

Keddi szám

6

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Keddi szám

6

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délelben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

A zempléni gyümölcs és az ujhelyi hűtőház

Uj fejlődési lehetőségek a zemplénmegyei mezőgazdaság előtt —
Báró Waldbott Frigyes nagyszabású tervei a vadértékesítés és állat-
tenyésztés érdekében — A főispán és a zempléni közigazgatás

Tokajhegyalja „fővárosában” Sátoraljaujhelyen, valóságos kis gazdaparlament ülésezett csütörtök délelőtt: dr. báró Waldbott Frigyes elnöklésével összetült a Zemplén-vármegyei Gazdasági Egyesület igazgató választmánya.

A megyeháza öreg falai közt új eszmék kerültek felszínre, melyek nemcsak a gazdaközönség, de egész Tokajhegyalja sorsán nagy mértékben segíthetnek.

Az igazgatóválasztmányi ülésen megjelent dr. Fáy István főispán és Bernáth Aladár alispán is.

Br. Waldbott Frigyes üdvözlö a főispánt

Dr. báró Waldbott Frigyes elnök bejelentette, hogy az ülésre meghívta dr. Fáy István főispánt is, aki a Gazdasági Egyesület belső élete iránt is igen melegen érdeklődik.

— A vármegye lakosságának túlnyomó része mezőgazdasággal foglalkozik — folytatta beszédében — tehát minden másnál fontosabb ezen lakosság érdekeinek a támogatása.

Azon meggyőződésnek adok kifejezést, hogy

főispánunk a gazdák érdekei és kívánságai iránt messzemenő megértést fog tanúsítani.

Olyan családból származik, mely multjánál fogva szoros kapcsolatban áll a mezőgazdasággal és jóllehet ő maga közpályán szolgálja hazáját, meg van benne a mezőgazdaság problémái iránti meleg érdeklődés és rokonszenv. Felkérem főispánunkat, hogy mint magánember — mint jó hírnevű lötenyész és lószakértő — lépjen be a Gazdasági Egyesület tagjai sorába, hivatalos állásában pedig karolja fel a mezőgazdálkodással foglalkozók érdekeit és jogos kívánságait. Kérem, hogy a lehetőség szerint vegyen részt egyesületünk belső működésének fejlesztésében, mert közreműködése az egyesület szemből jövőjét biztosítaná.

„Én a tetteket becsülöm”
— mondja Fáy főispán

Fáy István főispán válaszában megköszönte a meleg hangu üdvözlést és közölte, hogy belép az egyesület tagjaiba sorába.

— Mindig azon leszek — mondta beszédében a főispán —, hogy a mezőgazdaságot tőlem telhetően segítsen.

Nem vagyok a szavak embere, én a tetteket többre becsülöm.

Meg vagyok győződve arról, hogy a mezőgazdaság sorsa egy a nemzet sorsával. Forduljon hozzám mindenki bizalommal.

A főispán ezután rámutatott arra, hogy két súlyos hibát vél itt felismerni: a gazdálkodás módja és az állattenyésztés körüli bajokat. Ezután beszélt a téli gazdasági iskoláról, kiemelve a mezőgazdasági oktatás fontosságát.

Szombati számunkban már közöltük, hogy

a sárospataki téli gazdasági iskola felépítése már a megvalósulás utján van.

Bertl Ferenc érdemei és 50 tagu választmány

Dr. báró Waldbott Frigyes elnök megköszönte a főispán szavait, majd áttért a tárgysorozatra. Az elnök elbucszította a vármegyénekből távozó Bertl Ferenc vármegyei gazdasági felügyelőt, aki három és fél éven át érdemű munkát végzett Zemplénben.

Az igazgató választmány tagjainak huszról ötvenre való felemelését látja szükségesnek a választmány és ezért javaslatot terjeszt az egyesület közgyűlése elé.

Szakkönyvtár 30 községnek

Engelberth Rezső titkári jelentésében kiemelte, hogy dr. Fáy István főispán felterjesztésére — az egyesület javaslata alapján — a földművelésügyi miniszter 30 község részére engedélyezett gazdasági szakkönyvtárt. Beszámolt a titkári jelentés az egyesület mult évi eredményes működéséről.

Vadgyűjtőtelep Ujhelyben

Dr. báró Waldbott Frigyes elnök ezután javaslatot tett a vadászati szakosztály megalakítására. A vadászat — mondta — ma már nemcsak nemes sport, de nemzetgazdasági érdek is, mert exportcikk a vad és ennek révén több száz ezer pengő értékű valutát kap az ország.

— Nekünk ki kell használnunk azt a mi szempontunkból előnyös helyzetet — szölt —, hogy Németország fölünk Csehszlovákián keresztül, tehát erre is szállítja a vadat.

Ujhely egy vadgyűjtőállomással igen fontos gazdasági értékeket biztosíthatna magának, ha a most létesülő hűtőházat alárendelné a gazdaérdekeknek is!

— Németországi exportőreink jelentős szerepet juttathatnának Ujhelynek és a vármegye közön-

ségének. Figyelemmel kell lennünk ugyanis arra, hogy az exportörnek érdeke a fölünk való vásárlás, mert mifelénk félannyi fuvarköltéssel juttathatja el az áruját Németországba.

— A vadászati szakosztály létesítését fontosnak tartom — mondta a továbbiakban —, mert ennek a feladatát képezné a vadgyűjtőtelep megszervezése, a vadértékesítés elősegítése, a vadászterületek és ezekre vonatkozó árverések nyilvántartása, s a vadászegyesületek közti kapcsolat fenntartása.

A szakosztályt megalakítják.

Hegyaljai bor, hegyaljai gyümölcs, hűtőház, jéggyár

Báró Waldbott Frigyes ezután arról beszélt, hogy nemcsak a vadértékesítést segíthetnék elő a Sátoraljaujhelyen felállítandó jéggyár és hűtőházzal. Félstertéseket, vágott baromfit is tárolhatnának ott.

Kneiszl Emil iskolafelügyelő, a kiváló gyümölcstani szakértő rámutatott arra, hogy Zemplénben fokozni kell a gyümölcstermelést, mert

az izes és illatos márkázott hegyaljai gyümölcs versenyezzen minden más vidék gyümölcsével, ha a hűtőházból szállíthatnák.

A két és félórás választmányi ülésen magvas, értékes hozzászólások hangzottak el, dicséretére a kiválóan működő gazdasági egyesületnek.

A márciusi közgyűlés előtt...

Dr. Tóth Alajos a vármegye vezetőségének hivatalos jelöltje a főügyészi állásra

Nyilatkozik a főispán és az alispán

A csütörtöki tavaszi közgyűlésnek egyik legérdekesebb pontja a dr. Szirmai István nyugdíjazása folytán megüresedett vármegyei tiszti főügyészi állás betöltése.

A Zemplén még március hó 8-i számában a legilletékesebb helyekről vett információk alapján közölte, hogy a főügyészi állásra a vármegye vezetőségének hivatalos jelöltje: dr. Tóth Alajos tb. vármegyei tiszti főügyész, a vármegyei tiszti főügyészi teendőket már háromnegyed éve ellátó sátoraljaujhelyi ügyvéd, akinek megválasztását úgy dr. Fáy István főispán, mint Bernáth Aladár alispán teljes egyetértésben támogatják.

Dr. Tóth Alajos megválasztása teljesen bizonyosra vehető, mint-hogy a törvényhatósági bizottsági tagokat nemcsak a főispán és az alispán személye iránti feltétlen bizalom hatja át, hanem azért is, mert a bizottsági tagok a főügyészi teendők helyettes ellátása alatt meggyőződést szereztek dr. Tóth Alajos kiváló rátermettségéről, teljes függetlenségéről és objektívitasáról, úgyhogy még azok is melléje állottak, akik ebben a kérdésben régebben ellenzékinek számítottak.

A legutóbbi napokban olyan hírek keltek szárnyra, mintha a főispán csak tessék-lássék, az al-

ispán pedig kényszerűségből támogatná dr. Tóth Alajos jelöltségét.

Munkatársunk kérdést intézett ez ügyben dr. Fáy István főispánhoz, aki a következőket mondotta:

— Meggyőződtem dr. Tóth Alajos kiváló rátermettségéről, akinek megválasztása a vármegyére nézve nyereség volna. Teljes garanciát látok benne arra nézve, hogy fontos állásában minden felekezet, társadalmi réteg és csoport érdekét egyforma tárgyilagos-sággal fogja képviselni.

— Ezért megválasztását a legmelegebben támogatom.

Bernáth Aladár alispán a következőket mondotta munkatársunk kérdésére:

— Nagy meglepetéssel értesültem arról a hírről, mintha én nem támogatnám dr. Tóth Alajost.

— Felhatalmazom a Zemplén-t annak közlésére, hogy ez a hír minden alapot nélkülöz, mert én a főispán ural teljes egyetértésben szintén a legmelegebben támogatom dr. Tóth Alajost, mert erre indított ennek a vármegyére nézve fontos kérdésnek minden oldalról való megfontolása.

A közgyűlés pontosan délelőtt 10 órakor kezdődik.

Egy évi munkásságáról számolt be Baross Gábor sátoraljaujhelyi képviselő

A bortörvény, a szőlőkölcsönök borban való visszafizetése, az OTI székház, az iparosadóságok rendezése, ipari házadómentesség, ujhelyvidéki iskolák tatarozása, az ujhelyi hűtőház és más fontos, Sátoraljaujhely közönségére nagyjelentőségű kérdések megoldásában és előkészítésében működött közre a képviselő

Hétfő délután 3 órakor tartotta Baross Gábor, a sátoraljaujhelyi választókerület Nemzeti Egység párti képviselője beszámoló beszédét. A Városi Színházban tartott beszámolóra Baross Gábort Boczonády-Szabó Imre budapesti környéki, Huszovszky Lajos pacsai és Ronkay Ferenc sajszentpéteri NEP képviselők is lekísérték, hogy a kerület képviselőjével együtt hitet tegyenek a Nemzeti Egység és vezére Gömbös Gyula politikai célkitűzései mellett.

Parnói Molnár Béla a sátoraljaujhelyi kerület NEP elnöke a színház nézőterét megtöltő közönség élénk érdeklődése mellett nyitotta meg a gyűlést és üdvözölte a választóközönség előtt első ízben megjelenő dr. Fáy István vármegyei elnök-főispánt, akit tüntető rokonszenvvel ünnepelt a közönség.

A gyűlés első szónoka Ronkay Ferenc általános helyeslés mellett fejtegette, hogy a Nemzeti Egység mozgalma, mint az öntudatos magyar nacionalizmus hordozója az egyedüli hid a szebb magyar jövőbe.

Általános érdeklődés mellett szólt azután Baross Gábor válaszlóhoz.

— Bár tudom — mondotta Baross Gábor —, hogy ennek a városnak a közönségét a politikai kérdések alig érdeklik, mert hiszen a küzdelmes élet követeli, hogy a gyakorlati dolgok felé fordítsa figyelmét, mégis beszámoló gyűlésen nem lehet a politikai kérdések mellett elhaladni akkor, mikor a képviselő politikai magatartásáról és egy évi munkásságáról beszámol.

A magyar külpolitika érdekei

Bevezető szavaiban nagyszabású képet adott a külpolitikai helyzet alakulásáról, mely megköveteli, hogy a Nemzeti Egység Pártja s mögöttes a nemzet milliós törhetetlen hűséggel támogassák Gömbös Gyulát.

A nemzet egysége ad erőt a miniszterelnöknek arra, hogy nyugodt megfontoltsággal képviselhesse a nemzet külpolitikai érdekeit.

Az olaszok erőfeszítései, a németek elhatározott cselekvései, a nagy nemzeti expanzív törekvések olyan ellenlépéseket váltottak ki, melyek bennünket is létünkben érintenek.

A magyar kormány nagy hidegvérrel, komoly megfontoltsággal, de annak biztos tudatával kell ezekben a sorsdöntő időkben cselekedni.

A Gömbös kormány iránti törhetetlen hűségét igazolják a belpolitikai események is, mert a Gömbös kormány annak a nemzeti munkatervnek minden pontját, melyet az ellenzék 3 évvel ezelőtt súlyos kritikával illetett, s melynek megvalósíthatását talán még a mi oldalunkról is kishitű kétkedés fogadta, tervszerű, nyugodt előrehaladással valósítja meg.

Visszatekintve arra, hogy ő maga

a számtalan kérés elintézésén kívül a nagy közérdekű dolgokban mivel volt képes képviselője a választókerületének érdekeit szolgálni, párhuzamot kell vonnia az egy évvel ezelőtt elmondott programbeszédében mondottakról és az elért eredményekről.

A kerület egyik életbevégő fontosságú kérdésének a szőlő- és borkérdést jelölte meg. A kormány időközben megalkotta a hegyaljai bortermelés érdekeit felkaroló bortörvényt és örömmel jelentheti be, hogy a főispán nagysúlyu támogatásával sikerült kivinni, hogy az 1929. évi szőlőkölcsön visszafizetése borban lesz eszközölhető, ami a jelenlegi helyzetben nagy segítése a szőlőgazdáknak.

Említette az ujhelyi házbirtokosok nehéz helyzetét, s kijelenti, hogy azon képviselőtársaival együtt, kiknek kerületében városok vannak, a házadó törvény reformja érdekében mindent elkövet.

Egyelőre pozitív eredmény a mezőgazdasági napszámok és a kézműipar egyes ágazatainak házadómentessége, mely elhatározott ténynek tekinthető, de fáradságtalanul tovább dolgozik a közüzemi, aszfalt, s a háztulajdonosok egyéb terheinek rendezésén is.

Az építőipar válságos helyzetével kapcsolatban bejelentheti, hogy az OTI székház építése elhatározott tény, s sikerült a kormánynál ki-

eszközölni, hogy nagyobb hitelt biztosítsanak az iskolák tatarozási céljára is.

Bejelenti, hogy az ipartörvény novella bizottságban előkészítés alatt áll az iparos adóságok konverziójának kérdése.

A mezőgazdasági vonatkozású kérdésekről szólva különösen a legelő javítás és szerzés terén sikerült eredményesen segíteni a gazdaérdekeltségnek. A falusi iskolák tatarozási költségeire nagyobb összegek fognak rendelkezésre állani.

Városi vonatkozásban egy nagyfontosságú bejelentést van alkalma tenni. Hűtőház létesítéséről van szó, mely egyformán érdeke a huszárosoknak és a szőlőt, gyümölcsöt, vadat, baromfit szállítók és termelőknak. A hűtőház létesítése tekintetében bírja a kormány ígéretét és várja polgármester intézkedését.

Beszámolója végén rendületlen hittel, akarással és bátor kitartással való további közös munkára hívta fel a közönséget, mert ezek birtokában biztosan eljut a trianoni határ sokat szenvedő magyarsága a jövő ragyogó napsütésébe.

A beszámoló beszéd után Boczonády-Szabó Imre beszélt nagy tetszés mellett a kormánynak a gazdatársadalom, iparosság és a magyar munkások érdekében kifejtett munkájáról.

A jobb jövőre való bizakodással ünnepelte márciusi 15-ét a Trianon által sújtott Ujhely közönsége

A magyar szabadság újjászülésének emléknapján zászlódiszbe öltözött a trianoni határváros, s a szárhegyi országzászlón félárbócvont nemzeti lobogót messze láthatóan lengette a márciusi szél.

A reggeli órákban a különböző egyházak ünnepi istentiszteleteket tartottak, s azokon úgy a polgári mint katonai hatóságok, hivatalok és testületek küldöttségileg vettek részt.

Délelőtt fél 12 órakor a Városi Színház zsufolásig megtelt nézőtere előtt vette kezdetét Sátoraljaujhely város közönségének hazafias emléknapja, melyen az Ipartestületi Dalárda által elénekelt Himnusz után, Mathisz József felsőkereskedelmi iskolai igazgató tartotta az ünnepi beszédét.

— A magyarság legszebb és legnagyobb nemzeti ünnepe — mondotta többek között a szónok — március 15-ének a megünnepelése, mert a legnemzetibb sajátosság, a szabadságnak minden felülálló szeretete ennek a napnak a jelentősége. Mi itt a trianoni határszélen az elszakított testvér millióink nevében is ünnepelünk, kik velünk együtt a dicső nemzeti

multból a szebb magyar jövőre eljövételének törhetetlen hitét merítik.

A zajos tapssal fogadott ünnepi beszéd után a Kamarazene társaság nagy tetszést aratva játszotta el *Brams* „Magyar tánc”-át, s utána *Füzesi* Miklós gyujtó hatással szavalta el ifj. *Ladányi* Ernő „Márciusi ének” című költeményét.

A hazafias ünnepély a Magyar hiszekegy hangjaival ért véget.

A kegyesrendi reálgyimnázium délután 5 órakor az intézet tornatermében tartotta meg március 15-iki ünnepélyét. *Bors* Miklós tanár ünnepi beszédét, *Bacs* Károly és *Dénes* Elek szavatait, a gimnázium pompás ének- és zenekarának számait, *Fencsik* Sándor és *Haas* Tamás hegedű és zongora kettősét és a „Diákhősök” című irredenta szindarab szereplőit lelkes tapsokkal jutalmazta meg a termet zsufolásig megtöltő közönség.

Este a Nemzeti Kaszinó ujonnan létesített nagytermében 100 terített ünnepi vacsora volt, melyen *Fáy* István főispán, *Bernáth* Aladár alispán, *Baross* Gábor országgyűlési képviselő, *Kurdy*

Mihály ezredessel az élén a tisztikar és a hivatali és társadalmi előkelőségek csaknem teljes számában vettek részt.

Az ünnepi vacsora első felköszöntőjét *Fáy* István mondotta Magyarország kormányzójára. Dr. *Domján* Elek üdvözölte ezután a Kaszinó diszelnökétől megválasztott *Fáy* István főispánt, ki válaszában megköszönte az irányában megmutatkozott bizalmat és szeretetet, mely érzése szerint nem a főispánnak, hanem személyének szól. Dr. *Meczner* Tibor *Baross* Gábor képviselőt üdvözölte, s a képviselő nagy tetszéssel fogadott beszédében válaszolt a felszólalásra. A honvédség tisztikarát dr. *Barna* Géza üdvözölte pohárköszöntőjében. *Kurdy* Mihály testnevelési felügyelő válaszában a hazafias társadalom egységét hangsúlyozta.

Márciusi ünnep — Trianon keresztje alatt

A magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének sátoraljaujhelyi csoportja a vármegyeháza nagytermében rendezett fényes ünnepséggel vezette be a március idusáról emlékezők sorát. A fővédnököt dr. *Fáy* Istvánnal az élén ott láttuk a vármegye előkelőségeinek egész sorát, akik teljesen megtöltötték az ünnepi színt öltött megyeházi nagytermet.

A Hymnusz hangjai után *Szepessy* Bódog mondott emelkedett hangú ünnepi beszédet, majd a *Szent Imre* énekkar két énekszáma következett, *Takács* Tibor szólójával.

Ifj. *Kaltenbach* Rezső szavalta tüzzel a „Honvéd roham” c. költeményt. A *Szent Imre* énekkar *Liszt-Korányi* „Magyar ünnepi dal”-ának előadása után következett a márciusi ünnep fénypontja, az irredenta élőkép.

A márciusi ünnep és a trianoni gyász találkozása volt ez az élőkép, mely méltón domborította ki azt, hogy a szabadság ünnepén mi mégis láncot hordunk: Trianon láncát. Meghatóan hatott a hatalmas trianoni kereszt alá csoportosult élőképcsoport a gyönyörűen kimagasló Hungáriával és a láncait lerázó magyar fiuval. Hungária színeiben dr. *Vay* Évát, a magyar fiu szerepében *Zboray* Gabriellát láttuk. Az élőképcsoport színes csoportját ügyesen alkották: *Boross* Ica, *Neményi* Mária, *Metzner* Zita, *Körmöczy* Ilonka és *Erzsébet*, *Ambrus* Ilonka, *Szabó* Valéria és a gyermekszereplők: *Németh* Mancsi és *Pápai* Borbála.

A márciusi ünnep a Hiszekegy élőképével ért véget.

Újabb sikkasztás a pataki postán

Pachmann István, a sikkasztó postás követőre akadt Sárospatakon, ahol a postamester újabb sikkasztást fedezett fel e héten. Egy fiatalokú táviratkézből szemben megállapították, hogy az inkasszált rádiópénzkezből 62 pengőt tulajdonított el. A postamester kára részben megtérül.

Értesülésünk szerint a sárospataki postahivatal tisztviselői létszámát a postaigazgatóság megfélelően kiegészítette, hogy a jövőben az ellenőrzés minden tekintetben még erősebb legyen és a közönség igényeit a legteljesebb mértékben kielégíthessék minden vonalon.

ZEMPLÉNI HIRADÓ

— **Pénteken megkezdik az ásatásokat Karos árpádkori aranylelőhelyén.** A közelmúltban aranytárgyakat vittek be egy ujhelyi ékszerész üzletébe. Az ékszerész felismerte a tárgyakban az antik értéket és jelentést tett a rendőrségnek. Így került a rendőrségre 17 darab kisebb arany és ugynevezett rossz ezüst tárgy. Ezekről a hivatalos vizsgálat megállapította, hogy Árpádkorabeliek. Csütörtökön ismét Sátoraljaujhelyre érkezik ez ügyben a Nemzeti Múzeum kiküldött szakértője, akinek vezetése mellett pénteken reggel már megkezdik Karoson a további ásatásokat.

— **Kováts Károly lett a Stefánia ellenőre.** A belügyminiszter engedélyével a Stefánia vezérőrsége Kováts Károly vármegyei számvizsgálót megbízta a Stefánia fiók ellenőri teendőinek ellátásával.

— **Tanügyi beosztás.** A vallás és közokt. miniszter Deák Béla tanügyi fogalmazó gyakorlatot az ujhelyi tanfelügyelőséghez osztotta be.

— **Lelkészválasztás.** A bodrogolasi ref. egyházközség vasárnap töltötte be az üresedésben volt lelkesi állást. Balázs Csaba sátoraljaujhelyi esperesi segédlelkész 8 szótöbbséggel választották meg.

— **Jegyzői áthelyezések.** Nyomárkay Gyula tiszaluci főjegyzőt az erdőbényei jegyzőséghez vezetőjegyzőnek helyettesítették be. Helyére Kőrössy Gábor erdőbényei adóügyi jegyzőt helyezték át Tiszalucra.

— **Az erdélyi írók tiszteletére a Városi Vigadóban rendezett társasvacsorán dr. Orbán Kálmán polgármester üdvözölte meg szavakkal a vendégeket, akiknek nevében Tavasz Sándor köszöntötte meg az irányukban megnyilvánult nagy rokonszenvet.**

— **Halálólas.** Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra öv. Moór Dezsőné sz. Maurszky Emiliát. Az elhunytban Komporday Pál Máv intéző, Stefán Zoltán pénzügyi tisztviselő és Bulecza Endre temetőfelügyelő anyósukat gyászolják.

— **A Kazinczy-Kör csütörtöki erdélyi estjén báró Waldbott Frigyes 3 P-t fizetett felül, amit a Kör hálás köszönettel nyugtáz.**

— **Magyar hangverseny a Népkehely javára.** A vármegyháza nagytermében március 25-én d. u. fél 5 órai kezdettel rendezik magyar hangversenyét Asztalosné Lévai Adél magán zeneiskolája és Szabó Ernő főiskolai zenetanár. Előadásra kerülnek Bartók, Bátor, Bloch, Dohnányi, Horváth, Hubay, Kazacsay, Liszt, Poldini, stb. magyar szerzők művei. A hangverseny jövedelme a városi Népkehelyé.

— **A Szociális Missziótársulat március 25-én d. u. 5 órakor a Katolikus Kör helyiségében teadélután rendez a Magyar Kálvária javára. Teajegy 50 fillér.**

— **Turista közgyűlés március 28-án.** A Magyar Turista Egyesület osztályának választmányi ülése előkészítette a közgyűlés tárgysorozatát és a közgyűlés idejét március 28-ára, határozatképtelenség esetén pedig április 4 napjára tűzte ki.

— **Az ujhelyi Leventeegyesület izr. csoportja f. hó 7-8. és 9-én a Levente Otthon helyiségében nagy erkölcsi és anyagi sikerrel adta elő a „Szulamit” című daltjátékot.** Mindhárom este zsufolásig megtelt a nézőtér. A nagy siker részben a rendezőség és a főszereplő leventék nagy tudásának köszönhető. A tiszta jövedelem a szegénysorsú leventék és szegény családok felsegélyezésére fordítatik.

A szőlőkölcsönök

borban való visszafizetése és fontos hegyaljai problémák a Hegyközségi Tanács előtt

Tokajhegyalja Hegyközségi tanácsa Molnár Béla elnöklésével szombaton tartotta tavaszi közgyűlését. A közgyűlést nagy érdeklődés kísérte. Megjelent azon dr. Fáy István főispán is.

A főispán nagy érdeklődéssel kísért beszédében bejelentette, hogy a szőlőfelújítási kölcsönöknek borban való visszafizetésére vonatkozólag a pénzügyminiszternél sikerült elvi jelentőségű döntést kieszközölnie, s a miniszter — a gyakorlati keresztülvitelt feltételezve — már hozzájárult a terv megoldásához.

A gyakorlati keresztülvitel megvitatása céljából a földművelésügyi minisztérium a pénzügyminisztérium részvételével szűkebbkörű értekezletet tart a jövő héten, kéri, hogy erre a Gazdasági Egyesület hegyaljai termelők s a Pinceszövetkezet részéről néhány megbízottat delegáljon.

A tanács a főispán bejelentését nagy örömmel vette tudomásul és a maga részéről ebbe a bizottságba báró Waldbott Kelemen, dr. Bessenyei Zénó, Szirmai László és Molnár Béla tanácsstagokat delegálja. Ezután áttértek a tárgysorozatra.

Jelentősebb határozatok:

1. Hegyközségi Tanács indokoltnak tartja, hogy a borok feljavítása lehetőleg Tokajhegyalján termelt borból készült borpárlattal történjen, s e célból erkölcsi támogatásban kívánja részesíteni azt az akciót, mely arra irányul, hogy Tokajhegyalján létesítsék egy olyan üzemet, ahol a gyenge minőségű borokat megfelelő borpárlattal dolgozzák fel. Amennyiben az így előállított borpárlat minőségileg is megfelel majd a tokajhegyaljai borok feljavítására és versenyképes lesz más cégek ajánlataival, úgy a Tanács elősegíti, hogy a borpárlat ebből az üzemből szereztesse be.
2. Kéri az asszaborok utáni luxusadó eltörlését. Felkérték báró Waldbott Kelemen tanácsstagot, aki egyben az országos szőlő- és borgazdasági tanácsnak is az elnöke, hogy az asszaborok luxusadójának törvényhozás útján való megváltoztatása érdekében folytatasson tárgyalásokat.
3. Az új bortörvény végrehajtási utasításának tervezetét tárgyalta és kéri, hogy a bortörvény tárgyalásánál beígért módosítások szellemében történjenek a végrehajtási rendelkezések.
4. A szőlő napszámbevételek megállapítását a hegyközségekre bízzák azzal, hogy azt a helyi viszonyoknak megfelelően állapítsák meg és azt a tanáccsal mindenkor soronkívül közöljék. Feltűnő aránytalanság esetén a Tanács közbelép.
5. A titkár bejelentése alapján tudomásul vették, hogy a földművelésügyi miniszter a Furmint kérelmét, idegen területi boroknak borpárlatkészítés céljából való behozatalát a Tanács javaslatára elutasította.
6. Tárgyalta a hegyközségekről szóló törvénytervezetet. Többen hozzászóltak. Észrevételeiket a miniszter elé térjesztik.

Az egyedüli ideális megoldás: a Tüzlőtér meghosszabbításából HŐSÖK KAPUJÁVAL kezdődjék a Kálvária út!

Sátoraljaujhely város építészeti bizottsága szombaton délben dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklésével ülést tartott a magyar Kálvária ügyében.

Az ülésen a zsolymokai utépítés lehetőségeit tárgyalták. Döntés azonban még nem történt arra nézve, hogy merre vezessen a Kálvária út.

A döntés megtörténte előtt a Zemplén a következőket állapítja meg.

Itt van az alkalom, hogy az ujhelyi hegyeket megnyissuk a vendégforgalom részére! Lássunk tisztán:

Két ut vezetett az ujhelyi hegyekbe. Az egyik a Turista Ház felé, a másik a Zsolymokán.

Szándékosan sem lehetett volna hosszabb, kényelmesebb és körülményesebb mesterséges kerülő utakat kitalálni.

Hiányzott a minden természeti szépség kiaknázásának lehetősége: a közforgalomból közvetlenül kiinduló olyan ut, mely már kiindulásában is magához ragadja a vendégeket!

Képzeld el, mit jelentene az, ha a belváros legközelebbi pontján, a Tüzlőtér felső részén, a Stefánia és a kőbánya között egy

hatalmas hősi emlék-kapu nyitná meg az utat — azonnali pompás kilátással — az ujhelyi hegyekbe. Egy olyan kapu, ahonnan tizenöt perc alatt elérhető volna az Országzászló.

Szálltól védett déli fekvés, az egyedüli ut, mely napsütésben ragyog, mely mindenfelől látható, minden lépésnél tökéletesebb kilátás, az ujhelyi hegyvidék minden szépségét előtáró panoráma...

Ez a központi ut volna az ujhelyi hegyek kulcsa! Az így megépített Kálvária ut aztán levezethetne az Országzászlótól a Zsolymokára, ahol lemenni már nagyon érdekes lenne, de ott feljönni, de ott felvergődni, ezt nem köszönné meg az idegen Ujhely városának!

Ez a terv érik most, hogy örök elismerést hozzon dr. Orbán Kálmán polgármesternek és páratlan reklámot Sátoraljaujhely városának.

— **Ujhelyi tanár előadása Budapesten.** A Magyar Földrajzi Társaság március hó 19-én délután 6 órakor szakülést tart a Tud. Egyetem Földrajzi Intézet előadótermében, melyen Dobosy Ferenc ujhelyi reálgimnáziumi tanár tart előadást „Hogyan tanítom Sátoraljaujhely földrajzát az I. osztályban?” címmel.

— **A Stefánia Szövetség f. hó 21-én d. u. 5 órakor tartja évi rendes közgyűlését a vármegyháza nagytermében, melyre a tagokat és érdeklődőket ezúton is meghívja a vezetőség.**

— **SAC győzelem a futballnyitányon.** Barátságos mérkőzés keretében találkozott a SAC a STC-ből Sárospataki Iparos Kör néven újjáalakult csapattal. A látottak sajnos nem nyújtanak biztatást az elkövetkező erős bajnoki küzdelmek kilátásaira, mert a SAC győzelme ellenére sem mutatott kielégítő formát. A pataki SIK még így sem volt ellenfél s a SAC Széchenyi, Brezovszky I. és Dankay II góljaival könnyen nyerte a mérkőzést.

— **Lopott a vendég.** Nyemcsik Béla 25 éves ujhelyi csavargó nem először szerepelt a rendőrségen. Most ismét letartóztatták. Nyemcsik vendégségben volt, etették, itatták, végül még lopott is Észrevette a falon vendéglátója óráját és ezt emelte el. A rendőrség éppen akkor fogta el, amikor egy vidéki embernek el akarta adni az órát.

— **Eltűnt.** Kolozs Gyula családi ápoló eltűnt. Elrendelték országos körözését.

— **Betétkönyvet lopott és felvett rá 96 pengőt.** A sátoraljaujhelyi rendőrségen bejelentették, hogy egy sátoraljaujhelyi lakásból eltűnt egy betétkönyv. A tolvaj felvette a betétkönyvben szereplő összeget, 96 pengőt. A rendőrség megállapította, hogy a tettes, aki orvosilag beszámíthatatlan, megszökött. Nevezett zártörés útján jutott a betétkönyvhez. Kézrekerítésére megtették az intézkedéseket.

Szeretett és felejthetetlen anyánk, öv. Moór Dezsőné halála alkalmával kifejezett részvétért hálás köszönetet mond a

Stephán, Komporday és Bulecza család.

Ravasz csalási bünper

a pataki hercegi birtok bérlőjének
13.500 pengős kölcsöne körül

Hová lett a nagyváradi özvegy pénze?

A sátoraljaujhelyi törvényszéken dr. Lakatos Dezső kir. törvényszéki bíró most tárgyalta a csalás büntetével vádolt Groszman Dániel sárospataki—páterhomoki bérlő bűnügyét.

Groszman ellen özv. Adler Sándorné nagyváradi lakos tett feljelentést azért, mert szerinte Groszman a bérleti csendestársa kölcsöne ügyében őt szándékosan megtévesztette.

Groszman Dániel vádlott, aki Windischgraetz herceg páterhomoki uradalmának és szeszgyárának a bérlője, tagadta bűnösségét. Azzal védekezett, hogy ő nem az Adlerné adósától, Breuer Sándortól,

hanem ennek vejétől, Balla Bélától kapta a 15.000 pengőt. Elismeri, hogy Balla Bélának tartozik, de vele ő úgy állapotodott meg, hogy akkor fizet, amikor pénze lesz.

Adler Sándorné szerint a vádlott fizetést ígért neki, tévedésben tartotta s az így előállott zavaros helyzetet szerinte Groszman most már arra használja fel, hogy senkinek se fizet.

A törvényszék elrendelte a bizonyítást annak megállapítására, hogy a hercegi bérletben Breuer Sándor, vagy Balla Béla volt-e a csendestársa a vádlottak padján ülő Groszman Dánielnek.

Az „Okos mama” című szenzációs magyar film a mozi műsorán

Az ujhelyi mozi ismét egy pompás magyar filmmel kedveskedik közönségének. A Budapesten nem rég bemutatott „Az okos mama” a mozi új szenzációja, — melyben a gyönyörű hangu Kosáry Emma, Kabos, Törzs, Rádai, Pet-

hes és egy sereg kitűnő magyar színész játszik a jobbnál-jobb szerepeket.

A film budapesti nagy sikerét előreláthatólag Ujhelyben is táblás házak fogják igazolni.

97 esztendő a legidősebb ujhelyi leány,

aki szemüveg nélkül varr és legkedvesebb szórakozása a beszélgetés

Rákóczi-ucca 54: Városi Szegényház. Itt lakik a 97 esztendő Giza néni, a legidősebb ujhelyi leány Mavecz Gizella.

Töppörödött anyóka. Botra támaszkodik. Feltűnően jókedvű. Így beszél magáról:

— Lengyelországból 16 éves koromban kerültem ide.

— Férje volt? — kérdezzük.

— Soha. Tehát jól éltem.

— Inni nem szabad, — mondja figyelmeztetően, mintha az öregség titkát magyarázná, — de aztán bevallja, hogy most már ő is „bevesz egy keveset”. Legkedvesebb szórakozása a beszélgetés. Szemüveg nélkül varr és a tübe is maga fűzi be a cérnát. Addig akar élni, amíg az Isten akarja.

Lábát törte a szekeret előzni akaró motorkerékpáros

Súlyos balesetet szenvedett Nalesnyik Mihály, a báró Waldbott uradalom főgépésze vasárnap este a Mikóháza és Széphalom közötti országúton. Nalesnyik Mikóházáról hazatérőben motorkerékpáron haladt, s egy előtte haladó szekeret akart előzni, mely többszöri kürtjelzésére sem akart kitérni. Az ut szélére kormányozott motorkerékpár felbillent és a főgépész felbukva véresen terült el az ut porában. A szekér, melyet ismeretlen ember hajtott, meg sem állva haladt el a súlyosan sérült ember mellett, s csak egy később arra haladó kocsis utasai siettek a balesetet szenvedett főgépész segítségére.

Nalesnyikot a mentőautó szállította be az Erzsébet kórházba hol megállapították, hogy súlyos belső sérüléseket és lábtörést szenvedett.

— Felhívás a magyar szülőknek. A Magyar Szülők Szövetsége a gyermeki szeretet ápolása céljából országos gyermekfénykép szépségversenyt rendez. Első díj 500 pengő. A pályázaton 6 hónapnál idősebb és 10 évnél fiatalabb gyermekek fényképével lehet részt venni. A részvétel teljesen díjtalan. A pályázatra a fényképek április 18-ig küldhetők be a Magyar Szülők Szövetségéhez, Budapest, VIII. Vas-utca 3.

Az aranykupec Palatinuszt

7 havi börtönre ítélték a hutai betörésért

A hutai Hangyában az elmúlt héten betörők jártak. A csendőri vizsgálat megállapította, hogy a tettesek a szövetkezet kirakatalakán át jutottak a helyiségbe.

A tettesek, köztük a rovottmultu Palatinusz Sándor, a bodrogzsádányi aranyper főszereplője, kézrekerültek.

Palatinuszt gyorsított uton vonták felelősségre. A vádlottak beismerték a betörést.

A bíróság Palatinusz Sándort 7, Goley Jánost 8 havi börtönre, ifj. Balogh Lukácsot 3, Sáfrányos Jánost 2 havi fogházra ítélte.

Ujabb szenzációs csempészfogás Ujhelyben:

1.600 csomag cigarettapapír
1.000 tüzkő és fekete bors

Leleplezték a nyiregyházi csempésznőt

A pénzügyőrség városi szakasza szerdán reggel az 5 óra 26 perckor induló vonatonál meglepészerű razzitát tartott. A pénzügyőrök megvizsgálták az utasok csomagjait.

A főszemlésznek feltűnt, hogy egy nyiregyházi nő igen nagy csomagokkal utazik. Felbontották az egyik bőröndnagyságu csomagot, amelyben 16 dobozt találtak. A dobozok csehszlovák csempészárut tartalmaztak.

A 16 dobozban egyenként száz darab, összesen 1.600 csomag 100

lapos cigarettapapírt találtak. A további vizsgálatnál 1.000 tüzkövet és egy kisebb csomagban 2 kg. fekete borsot találtak.

A csempésznőről megállapították, hogy Körtvélyesi Anna a neve, nyiregyházi lakos, aki saját bevallása szerint is nem először vizsgált Ujhelyből csempészárut. Körtvélyesi Anna a csempészárut ujhelyi egyéntől vásárolta.

A jelek szerint Ujhely központja lett a cigarettapapír és tüzkőcsempészeknek.

Városi Mozgó

Kedd, szerda március 17—18-án

A DZSUNGELFILMEK KIRÁLYA

BABOONA

A legizgalmasabb expedíció Afrika őserdejében.

VÉGIG MAGYAR BESZÉD

Előadások kezdete hétköznap 6 és 1/29, vasárnap 2/4, 6 és 1/29-kor

Legényháboru a tokaji országúton

Parázs legényháborút rendeztek 10-én d. e. Tokaj közelében a Patkó bánya mellett szekereken szembe találkozott erdőbényei és olaszliszakai legények.

Az ellenséges hangulatot csak még inkább fűtötte a találkozás előtt elfogyasztott pár liter bor s így történt, hogy a két falu le-

gényei ököllel, husángokkal majd késekkel támadtak egymásra. A magyarországi országúti verekedésnek az eddigi megállapítások szerint egy súlyos sebesültje van akit a fején, a lapockáján és a hátán ért több késszurás. A súlyosan sérült erdőbényei legénylákásán ápolják.

Halálos tiltott műtét miatt

letartóztattak egy szülésznőt

A kenézli csendőrség letartóztatta és a sátoraljaujhelyi törvényszéki fogházba szállította özv. Csöke Istvánné venceselli szülésznőt. A letartóztatás Kovács Mihályné kenézliérháti asszony halálával kapcsolatos. — Kovácsné halálát ugyanis tiltott műtét okozta és a csendőri vizsgálat azt látszik kimutatni, hogy a halálosvégti tiltott műtétet özv. Csöke Istvánné

szülésznő hajtotta végre. Az asszony tagadja a bűncselekmény elkövetését. Megkezdtek a vizsgálóbírói kihallgatását.

— Felöklelt a bika egy tehenészt. Koczák András, Besseney Zénó ujhelyi gazdaságának tehenését a bika etetés közben felöklelte. A végbelén súlyosan megebesített embert az Erzsébet kórházba szállították.

Nyomatott a laptulajdonos; Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.